



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

ເລກທີ 0903 /ອຄ.ຄພນ
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 20 ພຶດສະພາ 2013

ຂໍ້ຕົກລົງ
ວ່າດ້ວຍຕະຫຼາດ

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ວິສາຫະກິດສະບັບເລກທີ 11/ສພຊ, ລົງວັນທີ 09 ພະຈິກ 2005.
- ອີງຕາມ ດຳລັດຂອງນາຍົກລົດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງ ກະຊວງ
ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ສະບັບເລກທີ 522/ນຍ, ລົງວັນທີ 23 ທັນວາ 2011.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ອອກຂໍ້ຕົກລົງ:

ໝວດທີ 1
ໜັກການຫົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ກຳນົດລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະຖານ ກ່ຽວກັບການສ້າງຕັ້ງ, ການຈັດສັນ
ແລະ ຊຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ ໃຫ້ມີຄວາມເປັນລະບຽບຮູບຮ້ອຍ, ຂຸກຢູ່ການແລກປ່ຽນ, ຫຼື-ຂາຍສິນຄ້າ ພາຍໃນ
ຕະຫຼາດ, ຮັບປະວັນການສະໜອງສິນຄ້າທີ່ມີຄຸນນະພາບ, ຄວາມປອດໄພໃຫ້ແກ່ສັງຄົມ ແລະ ສົ່ງເວດລ້ອມ,
ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການແກ້ໄຂຄວາມທຸກຍາກ ແລະ ຍົກລະດັບຊີວິດການເປັນໝູ້ຂອງປະຊາຊົນ ບັນດາເຜົ່າ
ໃຫ້ດີຂຶ້ນ.

ມາດຕາ 2. ຕະຫຼາດ

ຕະຫຼາດໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ພາຍເຖິງ ຕິກອາຄານ ຫຼື ສະຖານທີ່ ທີ່ຖືກກຳນົດ, ພັດທະນາ
ແລະ ນຳໃຊ້ໃຫ້ເປັນປ່ອນພົວພັນຂີ້-ຂາຍ ແລະ ເລກປ່ຽນ ສິນຄ້າ ລະຫວ່າງບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ດ້ວຍກັນ.

ມາດຕາ 3. ການອະຫິບາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ມີຄວາມໝາຍດັ່ງນີ້:

1. ການພັດທະນາຕະຫຼາດ ໝາຍເຖິງ ການປັບປຸງຕະຫຼາດໃຫ້ໄດ້ມາດຕະຖານ, ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ ການພົວພັນຂຶ້-ຂາຍ ນັບແຕ່ສູນກາງລົງຮອດຫ້ອງຖິ່ນ ໃຫ້ມີການຂະຫຍາຍ ຕົວ ແລະ ກາຍເປັນຕະຫຼາດທີ່ຫັນສະໄໝ;

2. ຈັດສັນຕະຫຼາດ ໝາຍເຖິງ ການບໍລິຫານຈັດການ ການຈັດສະຖານທີ່, ຄວາມເປັນ ລະບູງບຽບຮັບຮ້ອຍ, ສຸຂະອານາໄມ, ການຮັກສາຄວາມປອດໄພ ການຮັກສາຄວາມສະໜົບ ແລະ ການຈຳລະ ຈອນສິນຄ້າ ພາຍໃນຕະຫຼາດ;

3. ອຸ່ມຄອງຕະຫຼາດ ໝາຍເຖິງ ການເຕີດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ແນະນຳ ກ່ຽວກັບການ ສ້າງຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວພາຍໃນຕະຫຼາດ ໃຫ້ໄດ້ຕາມມາດຕະຖານ ແລະ ຕົ່ວອນໄຂຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບ ນີ້;

4. ຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດ ໝາຍເຖິງ ເຈົ້າຂອງກິດຈະການ ຫຼື ຜູ້ດຳເນີນຫຼຸລະກິດ ຕະຫຼາດໃຫ້ເຊົ່າ/ຂຶ້ ຫ້ອງ ຫຼື ຮ້ານຂາຍ.

ມາດຕາ 4. ຫຼັກການພື້ນຖານການພັດທະນາຕະຫຼາດ

ການພັດທະນາຕະຫຼາດຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຫຼັກການພື້ນຖານທີ່:

- ແທດເໝາະກັບແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງປະເທດ, ຖືກຕ້ອງ ແລະ ສອດ ອ່ອງກັບນະໂຍບາຍຂອງລັດຖະບານໃນການພັດທະນາຕະຫຼາດ;
- ແທດເໝາະກັບບໍລິມາດສິນຄ້າ ທີ່ຈຳລະຈອນ ຢູ່ຫ້ອງຖິ່ນ ຫຼື ເຄີນນັ້ງ;
- ສົ່ງເສີມຂະຫຍາຍຕະຫຼາດຢູ່ເຂດຊີນນະບົດ ທ່າງໄກສອກຫຼືກ, ເຂດໝູດອຍ ຄົງຄູ່ກັບ ການອານຸລັກຮັດຕອງປະເພີ່ມ ແລະ ວັດທະນາທຳຂອງປະຊາຊົນປັນດາເຜົ່າ.

ມາດຕາ 5. ຂອບເຂດການນໍາໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ໃຊ້ສໍາລັບບຸກຄົນ, ມີຕົກລົງສໍາລັບບຸກຄົນ ລວມທັງການຈັດຕັ້ງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ບໍ່ເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດກ່ຽວກັບຕະຫຼາດຢູ່ພາຍໃນ ສປປ ລາວ. ແຕ່ບໍ່ກວມເອົາ ບັນດາຫ້າງ, ຮັນຊັບ ພະສິນຄ້າ ແລະ ສູນການຄ້າ ຊຶ່ງຈະໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ລະບູງບການສະເພາະ.

ໝວດທີ 2

ການສ້າງຕັ້ງ, ຂະໜາດ, ມາດຕະຖານ ແລະ ຕົ່ວອນໄຂກ່ຽວກັບຕະຫຼາດ

ມາດຕາ 6. ການສ້າງຕັ້ງຕະຫຼາດ

ການສ້າງຕັ້ງຕະຫຼາດ ແມ່ນການກໍ່ສ້າງຕົກ, ອາຄານ ຫຼື ສະຖານທີ່ ເພື່ອເປັນບ່ອນພົວພັນ ຂຶ້-ຂາຍ ແລະ ແລກປ່ຽນສິນຄ້າ ໂດຍໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຕາມລະບູງບກິດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ມາດຕາ 7. ຂະໜາດຂອງຕະຫຼາດ

ຕະຫຼາດຖືກແປ່ງຕາມຂະໜາດຄື:

1. ຕະຫຼາດໃຫຍ່;
2. ຕະຫຼາດກາງ;
3. ຕະຫຼາດນ້ອຍ.

ມາດຕາ 8. ຕະຫຼາດໃຫຍ່

ຕະຫຼາດໃຫຍ່ຕ້ອງມີມາດຕະຖານ ແລະ ເງື່ອນໄຂຄື:

1. ເນື້ອທີກອາຄານ 3,601 ຕາແມັດຂຶ້ນໄປ;
2. ຕີກອາຄານຕ້ອງມີໂຄງສ້າງຖາວອນ; ຫັ້ນຕີກອາຄານ ແຂງລົງບົງງາ ແລະ ບໍ່ມີນຳຂັ້ງ; ຫຼັງຄາມຸງ ດ້ວຍວັດຖຸທຶນໄພ; ແຂງແຮງທິນທານ; ຄວາມສູງຂອງຫຼັງຄາຕ້ອງມີຄວາມເໝາະສົມໃນການ ລະບາຍອາກາດຢູ່ພາຍໃນເພື່ອຂ່ວຍລະບາຍອາກາດໄດຍວິທີທຳມະຊາດ. ສໍາລັບຕີກອາຄານ ທີ່ມີລະບົບລະບາຍອາກາດ ຫຼັງຄາບໍ່ຈຳເປັນສູງໝາຍກໍໄດ້;
3. ມີຈຳນວນ 400 ຮັນຂຶ້ນໄປ, ຂະໜາດຂອງຮັນຂາຍ 3×3 ແມັດຂຶ້ນໄປ;
4. ບ່ອນວາງຂາຍສົມຄ້າ ຕ້ອງສູງຈາກ ຫັ້ນຢ່າງໜ້ອຍ 60 ຊັງຕີແມັດ, ທາງຢ່າງສຳລັບຜູ້ຂຶ້ນພາຍໃນ ຕີກອາຄານ ມີຄວາມກວ້າງບໍ່ຕໍ່ກວ່າ 1,5 ແມັດ;
5. ມີຫ້ອງການຈັດສັນຕະຫຼາດ;
6. ສະຖານທີ່ຈອດລົດເໝາະສົມສໍາລັບຜູ້ຂຶ້ນ ແລະ ຜູ້ຂາຍ;
7. ມີຈຸດບໍລິການວັດແທກ-ຂັ້ງຜອງ;
8. ມີສາງ ຫຼື ເຄື່ອງແຊ່ເຢັນສໍາລັບການເກັບຮັກສາອາຫານສົດເຊັ່ນ: ຜັກ, ຫຼື້ນ, ປາ;
9. ທາງອ້ອມຕີກອາຄານ, ທາງເຊົ້າ-ອອກ ລວງກວ່າ 4 ແມັດຂຶ້ນໄປ;
10. ຫ້ອງນັ້ກຕ້ອງຕັ້ງຢູ່ບ່ອນເໝາະສົມນອກຕີກອາຄານ, ເປັນຫ້ອງນັ້ກທີ່ສະອາດ ແລະ ພົງໝ ປະກອບດ້ວຍລະບົບກັ້ນຕອງທີ່ໄດ້ມາດຕະຖານ;
11. ມີລະບົບລະບາຍນຳເສຍ;
12. ມີລະບົບແສງສະຫວ່າງພູງໝ ສາມາດອ່ານໜັງສີໄດ້;
13. ມີຈຸດກວດກາຄຸນນະພາບສົມຄ້າ, ສຸຂະອະນາໄມພິດ ແລະ ສັດ;
14. ບ່ອນຄົງຖ່າຍສົມຄ້າ ຕ້ອງໃຫ້ມີຢູ່ບໍລິເວັນໄດ້ນີ້ຢ່າງເປັນລະບູບ ເພື່ອຮອງຮັບສົມຄ້າໃນແຕ່ ລະມີ ແລະ ຕ້ອງຢູ່ໃກ້ວັບຕີກອາຄານເພື່ອສະດວກໃນການຂົນສົມຄ້າ;
15. ມີການແບ່ງເຊດສົມຄ້າແຕ່ລະປະເຍດ;
16. ມີລະບົບປ້ອງກັນອັກຄືໄພ, ລະບົບນັ້ກປະປາຍຢ່າງພູງໝ;
17. ມີຮົວອ້ອມຕະຫຼາດ;
18. ມີບ່ອນເກັບມັງນີ້ເຫັນ.

ມາດຕາ 9. ຕະຫຼາດກາງ

ຕະຫຼາດກາງຕ້ອງມີມາດຕະຖານ ແລະ ເງື່ອນໄຂຄື:

1. ເນື້ອທີ່ ຕິກອາຄານແຕ່ 900 ຫາ 3,600 ຕາແມັດ;
2. ຕິກອາຄານຕ້ອງມີໂຄງສ້າງຖາວອນ; ພື້ນຕິກອາຄານ ແຂງລູບພູງ ແລະ ບໍ່ມີນີ້ຂັງ; ຫຼັງຄາມນຸ່ງ ດ້ວຍວັດຖຸທຶນໄຟ; ແຂງແຮງທຶນທານ; ຄວາມສູງຂອງຫຼັງຄາຕ້ອງມີຄວາມເໝາະສົມໃນການ ລະບາຍອາກາດຢູ່ພາຍໃນເພື່ອຊ່ວຍລະບາຍອາກາດໄດ້ຍົງທຶນມະຊາດ. ສຳລັບຕິກອາຄານ ທີ່ມີລະບົບລະບາຍອາກາດ ຫຼັງຄາບໍ່ຈຳເປັນສູງຫຼາຍກໍໄດ້;
3. ມີຈຳນວນແຕ່ 100 ຫາ 400 ຮັນ, ຂະໜາດຂອງຮັນຂາຍ 3×3 ແມັດຂຶ້ນໄປ;
4. ບ່ອນວາງຂາຍສົມຄ້າ ຕ້ອງສູງຈາກ ພື້ນຢ່າງໜ້ອຍ 60 ຊັງຕີແມັດ, ທາງຢ່າງສຳລັບຜູ້ຂຶ້ນພາຍໃນ ຕິກອາຄານ ມີຄວາມກວ່າງບໍ່ຕໍ່ກວ່າ 1,5 ແມັດ;
5. ມີຫ້ອງການຈັດສັນຕະຫຼາດ;
6. ສະຖານທີ່ຈອດລົດເໝາະສົມ;
7. ມີຈຸດບໍລິການວັດແທກ-ຊັ້ງຜອງ;
8. ມີເຄື່ອງແຊ່ເປັນສຳລັບການເກັບຮັກສາອາຫານສົດເຊັ່ນ: ຜັກ, ຊື້ນ, ປາ;
9. ທາງອ້ອມຕິກອາຄານ, ທາງເຊົ້າ-ອອກ ລວງກວ່າງ 4 ແມັດຂຶ້ນໄປ;
10. ຫ້ອງນັ້ນຕ້ອງຕັ້ງຢູ່ບ່ອນເໝາະສົມນອກຕິກອາຄານ, ເປັນຫ້ອງນັ້ນທີ່ສະອາດ ແລະ ພູງໝໍ ປະກອບດ້ວຍລະບົບລົບກັ້ນຕ້ອງທີ່ໄດ້ມາດຕະຖານ;
11. ມີລະບົບລະບາຍນັ້ນເສຍ;
12. ມີລະບົບແສງສະຫວ່າງພູງໝໍ;
13. ມີຈຸດກວດກາຄຸນນະພາບສົມຄ້າ, ສຸຂະອະນາໄມພື້ນ ແລະ ສັດ;
14. ບ່ອນຄົງນຸ່າຍສົມຄ້າ ຕ້ອງໃຫ້ມີຢູ່ບໍລິເວນໃດໜຶ່ງຢ່າງເປັນລະບຽບ ເພື່ອຮອງຮັບສົມຄ້າໃນແຕ່ ລະນີ້ ແລະ ຕ້ອງຢູ່ໄກກັບຕິກອາຄານເພື່ອສະດວກໃນການຂົນສົມຄ້າ;
15. ມີການແບ່ງເຊດສົມຄ້າແຕ່ລະປະເທດ;
16. ມີລະບົບປ້ອງກັນອັກຄືໄຟ, ລະບົບນັ້ນປະປາຢ່າງພູງໝໍ;
17. ມີຮົວອ້ອມຕະຫຼາດ;
18. ມີບ່ອນເກັບມັງນີ້ເຫັນໜີ້;

ມາດຕາ 10. ຕະຫຼາດນົ້ອຍ

ຕະຫຼາດຂະໜາດນົ້ອຍຕ້ອງມີມາດຕະຖານ ແລະ ເງື່ອນໄຂຄື:

1. ເນື້ອທີ່ອາຄານ ຕໍ່ກວ່າ 900 ຕາແມັດ;
2. ມີໂຄງສ້າງອາຄານຖາວອນ ຫຼື ເຄົ່າຖາວອນ, ພື້ນແຂງລູບພູງ ແລະ ບໍ່ມີນີ້ຂັງ, ຄວາມສູງ ຂອງຫຼັງຄາຕ້ອງມີຄວາມເໝາະສົມໃນການລະບາຍອາກາດຂອງຕະຫຼາດ ເພື່ອຊ່ວຍລະບາຍ ອາກາດໄດ້ຍົງທຶນມະຊາດ;
3. ມີຈຳນວນແຕ່ 50 ຫາ 100 ຮັນ, ຂະໜາດຂອງຮັນຂາຍ 3×3 ແມັດຂຶ້ນໄປ;

4. ບ່ອນວາງຂາຍສິນຄ້າ ຕ້ອງສູງຈາກ ພື້ນຍ່າງໜ້ອຍ 60 ຊັງຕີແມັດ, ຂາງຢ່າງພາຍໃນອາຄານ ສຳລັບຜູ້ຊື້ ມີຄວາມກວ້າງບໍ່ຕໍ່ກວ່າ 1,5 ແມັດ;
5. ມີຫ້ອງຈັດສັນຕະໜາດ;
6. ມີສະຖານທີ່ຈອດລິດເໝາະສິມ;
7. ມີຈຸດບໍລິການວັດແທກ-ຊັ້ງຜອງ;
8. ຫ້ອງນີ້ຕ້ອງຕັ້ງຍຸ່ນເອົາມເໝາະສິນອກອາຄານ;
9. ມີລະບົບລະບາຍນີ້ເສັຍ;
10. ຕິດຕັ້ງບັນຍັດຕະຫຼາດເໝາະສິມ;
11. ມີປ່ອນເກັບມັງນີ້ເຫັນ;
12. ມີລະບົບປ້ອງກັນອັກຄີໄໝ, ລະບົບນີ້ປະປາຍ່າງຍົງຟໍ;
13. ມີຮັວອັນຕະໜາດ;
14. ມີປ່ອນເກັບມັງນີ້ເຫັນ.

ມາດຕາ 11. ເງື່ອນໄຂຂອງຜູ້ທີ່ຂໍອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຕະໜາດ

ຜູ້ທີ່ຂໍອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຕະໜາດຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂດັ່ງນີ້:

1. ພິນລະເມືອງລາວ;
2. ຕ້ອງມີ ທຶນພຽງຟໍເຂົ້າໃນການກໍ່ສ້າງຕະໜາດ.

ມາດຕາ 12. ຂັ້ນຕອນການຂໍອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຕະໜາດ

ຜູ້ທີ່ມີຈຸດປະສົງຂໍອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຕະໜາດຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນດັ່ງນີ້:

1. ປະກອບເອກະສານ ເປັນຕົ້ນ: ໃປຄຳຮອງ, ມີເອກະສານການສຳຫຼວດ, ອອກແບບ ທີ່ໄດ້ຜ່ານ ການຮັບຮອງຢ່າງຖືກຕ້ອງຈາກພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ບົດສະເໝີໂຄງການ ໂດຍມີການ ຍັງຍືນຜ່ານ ອົງການ ປິກຄອງຫ້ອງຖຸ່ນ ທີ່ຕະໜາດຈະຕັ້ງຢູ່;
2. ມີເອກະສານຍັງຍືນສິດນຳໃຫ້ທີ່ດິນ ຫຼື ເອກະສານຍັງຍືນໃຫ້ນຳໃຫ້ທີ່ດິນ;
3. ຖ້າເປັນດິນລັດແມ່ນໃຫ້ໄປຂໍອະນຸຍາດ ສໍາປະຫານຈາກຂະແໜງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ;
4. ນຳສະເໝີພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ສຳລັບຕະໜາດຂະໜາດ ໃຫຍ່ ຫຼື ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເມືອງຕາມການແບ່ງຂັ້ນຄຸ້ມຄອງສຳລັບ ຕະໜາດຂະໜາດກາງ ແລະ ນ້ອຍ;
5. ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະການຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ຫຼື ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເມືອງ ປະສານສົມທີ່ບໍ່ມີກຳນົດການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຄືນຄວ້າແລ້ວ ນຳສະເໝີຕໍ່ອົງ ການປິກຄອງ ທີ່ມີສິດໃນການອະນຸຍາດຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 13 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບນີ້;
6. ຂໍຂັ້ນທະບຽນວິສາຫະກິດ ດຳເນີນຫຼຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການເຊົ່າຫ້ອງ ແລະ ຈັດສັນຕະໜາດ (ໃນກໍລະນີທີ່ຍັງບໍ່ມີໃບທະບຽນວິສາຫະກິດໃນການດຳເນີນຫຼຸລະກິດດ້ານນີ້);
7. ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ສ້າງຕັ້ງແລ້ວ ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ຫຼື ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເມືອງ ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ການ

ເຄື່ອນໄຫວດດໍາເນີນຫຼຸລະກິດຕາມລະບົງການທີ່ ວາງໄວ້ ໂດຍສົມທີ່ບັນຂະແໜງການທີ່ ກົງວຂ້ອງ.

ມາດຕາ 13. ການແບ່ງຂັ້ນອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຕະຫຼາດ

- ຕະຫຼາດໃໝ່ ແມ່ນ ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ເປັນຜູ້ພິຈາລະນາ ໂດຍສົມທີ່ບັນຂະແໜງການທີ່ກົງວຂ້ອງ ແລ້ວນຳສະເໜີຕໍ່ເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງ ເພື່ອຕິກລົງອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງ;
- ຕະຫຼາດ ກາງ, ນ້ອຍ ແມ່ນ ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເມືອງ ເປັນຜູ້ພິຈາລະນາ ໂດຍສົມທີ່ບັນຂະແໜງການທີ່ກົງວຂ້ອງແລ້ວນຳສະເໜີຕໍ່ເຈົ້າເມືອງ ເພື່ອຕິກລົງອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງ.

ໝວດທີ 3

ຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ

ມາດຕາ 14. ຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ

ຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ ແມ່ນ ຄະນະທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງ ແລະ ປິດຕາມແນ່ງໆ ໂດຍ ເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນ ຫຼື ເຈົ້າເມືອງ ຕາມຂະໜາດຂອງຕະຫຼາດ ເພື່ອດຳເນີນການຈັດສັນ ແລະ ອຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ, ປະກອບດ້ວຍ: ຂະແໜງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ຂະແໜງ ການເງິນ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ ປກສ ແລະ ຂະແໜງການອື່ນທີ່ຈຳເປັນ.

ມາດຕາ 15. ພ້າທີ່ຂອງຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ.

ຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ້ມຄອງຕະຫຼາດມີໜ້າທີ່ດັ່ງນີ້:

- ອຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ແນະນຳ ກົງວັນຍາການເຄື່ອນໄຫວດດໍາເນີນຫຼຸລະກິດຢູ່ພາຍໃນຂອບເຂດຂອງຕະຫຼາດໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ແລະ ສອດຄ່ອງຕາມຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້;
- ເກັບກຳສະພາບ ການຈັດສັນ, ການປຸກສ້າງ, ການໃຫ້ສໍາປະທານໃນການສ້າງ ແລະ ແຜນການພັດທະນາຕະຫຼາດ ແລ້ວລາຍງານອຳນົມດາການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ເພື່ອຂໍ້ທິດຊັ້ນໃນການຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ;
- ຕັດສິນບັນຫາໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ, ພ້ອມນັ້ນໃຫ້ລາຍງານບັນຫາດັ່ງກ່າວໃຫ້ອຳນົມດາການປົກຄອງ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ, ເມືອງ ແລະ ຂະແໜງການທີ່ກົງວຂ້ອງຊາບ ເພື່ອຂໍ້ທິດແກ້ໄຂບັນຫາຄົງຄ້າໃນແຕ່ລະໄລຍະ.

ມາດຕາ 16. ກິດລະບົງຂອງຕະຫຼາດ

ຕະຫຼາດຕັ້ງມີກິດລະບົງບະເທົ່ານີ້ ແລະ ກຳນົດເນື້ອໃນ ຢ່າງຮັດກຸມ ເພື່ອຮັດໃຫ້ ບຸກຄົນ ມີຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ຫຼື ດຳເນີນການເຄື່ອນໄຫວແລກ ບ່ຽນຊື້-ຂາຍສິນຄ້າ ແລະ ການບໍລິການໃນຂອບ

ເຂດຕະຫຼາດ ຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຢ່າງເຂົ້ມງວດ. ກົດລະບຽບຂອງຕະຫຼາດແມ່ນຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດ ເປັນຜູ້ວາງອອກ ໂດຍການຮັບຮອງຈາກອົງການຄຸ້ມຄອງວູກາງານຕະຫຼາດແຕ່ລະຂຶ້ນ.

ເພື່ອຄວາມເປັນເອກະພາບໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ ມອບໃຫ້ກົມການຄັ້ງພາຍໃນກຳນົດ
ຫຼັກການລວມ ໃນການຮ່າງວິດລະບຽບຂອງຕະຫຼາດ.

ໝວດທີ 4

ສິດ ແລະ ພັນທະຂອງຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ

ມາດຕາ 17. ສິດຂອງຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ

ຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຕະຫຼາດມີສິດດັ່ງນີ້:

- ຄຸ້ມຄອງຊັບສິນບັດ ແລະ ຍັນດາກິດຈະການຕ່າງໆທີ່ເປັນຂອງລັດຢ່າຍໃນຕະຫຼາດ;
- ແນະນຳການຈັດສັນ ສະຖານທີ່ ຜູ້ໝາຍໃນຕະຫຼາດໃຫ້ໄປຕາມຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້;
- ສຶກສາອົບຮົມ ແລະ ໄກ່ເກ່ຍຜູ້ທີ່ລະເມີດກົດລະບຽບຂອງຕະຫຼາດ.

ມາດຕາ 18. ພັນທະຂອງຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ

ຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຕະຫຼາດມີພັນທະດັ່ງນີ້:

- ຈັດຕັ້ງໂຄສະນາເຜີຍແຜນະໂຍບາຍ, ລະບູບກົດໝາຍ, ຂໍ້ມູນຂ່າວສານທາງດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ພັນທະຂອງຊາວຄ້າ-ຂາຍ;
- ສະຫຼຸບສັງລວມ ແລະ ລາຍງານສະພາບການເຄືອນໄຫວ ການດຳເນີນຫຼຸລະກິດຂອງຕະຫຼາດ ໃຫ້ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກໍ່ຄືອຈຳນາດການປົກຄອງເປັນແຕ່ລະໄລຍະ (ເດືອນ, ກວດ, ປີ);
- ປະຕິບັດພັນທະອັນຫຼາມລະບຽບກົດໝາຍ.

ໝວດທີ 5

ສິດ ແລະ ພັນທະຂອງຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດ

ມາດຕາ 19. ສິດຂອງຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດ

ຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດມີສິດດັ່ງນີ້:

- ເຊັ່ນສັນຍາເຊົ່າ ຫຼື ນຳໃຊ້ຮັນ, ຫ້ອງຂາຍ ແລະ ສະຖານທີ່ດຳເນີນຫຼຸລະກິດກັບຊາວຄ້າ-ຂາຍ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍ;
- ລະດົມທຶນເຂົ້າໃນການກໍ່ສ້າງຕະຫຼາດ;
- ມີສິດສະເໜີຕໍ່ພາກລັດ ເພື່ອບັບປຸງ ຫຼື ສອມແປງ, ພື້ນຟູ ແລະ ຍົກລະດັບຕະຫຼາດ.

ມາດຕາ 20. ພັນທະຂອງຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດ

ຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດມີພັນທະດັ່ງນີ້:

- ສ້າງວິດລະບຽບຄຸ້ມຄອງຂອງຕະຫຼາດ;

2. ในกำลังมีจิตวอนຜູ້ທີ່ມີຈຸດປະສົງເຂົ້າມາດຳເນີນທຸລະກິດ ຢູ່ພາຍໃນຕະຫຼາດ ຫ້າຍກວ່າຈຳນວນ ຮ້ານ, ຫ້ອງຂາຍ ແລະ ສະຖານທີ່ບໍລິການ ຕ້ອງໃຫ້ມີການຈັດຕັ້ງການປະມູນ;
3. ຕ້ອງເສຍພັນທະຕ່ງໆໃຫ້ລັດຕາມລະບູບກິດໝາຍ;
4. ເປັນເຈົ້າການປຸກລະດົມຊາວຄ້າ-ຂາຍຕິດລາຄາສິນຄ້າເປັນເງິນກີບ;
5. ຕ້ອງຕິດຕັ້ງຂຶ້ງກາງຢູ່ພາຍໃນຕະຫຼາດຢ່າງໜ້ອຍ 1 ຈຸດ;
6. ຕ້ອງຕິດຕັ້ງລະບົບໂທລະໂຂ່ຢູ່ພາຍໃນຕະຫຼາດ;
4. ຮັບປະກັນວຽກການບ້ອງກັນຄວາມສະໜົບ, ບ້ອງກັນອັກຄືໄພ, ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສຸກຂາອະນາໄມໃນຂອບເຂດຕະຫຼາດ;
5. ສະຫຼຸບສັງລວມ ແລະ ລາຍງານສະພາບການເຄື່ອນໄຫວ ການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງຕະຫຼາດ ໄທ້ຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ ເປັນແຕ່ລະໄລຍະ (ເດືອນ, ພົດ, ປີ);
6. ປະຕິບັດພັນທະອັນງາມຕາມລະບູບກິດໝາຍ.

ໝວດທີ 6

ສິດ ແລະ ພັນທະຂອງຊາວຄ້າ-ຂາຍ

ມາດຕາ 21. ສິດຂອງຊາວຄ້າ-ຂາຍ

ຊາວຄ້າ-ຂາຍມີສິດດັ່ງນີ້:

1. ເຊົ້າ/ຂໍ້ ຮ້ານ ຫຼື ຫ້ອງຂາຍ ນຳ ຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດ;
2. ຂຶ້ນທະບຽນຢ່າງຖືກຕ້ອງ;
3. ເຄື່ອນໄຫວຊື່-ຂາຍສິນຄ້າທີ່ຖືກຕ້ອງ;
4. ໂອນສິດນຳໃຊ້ໃຫ້ຜູ້ອື່ນເຊົ້າຕໍ່ໄດ້ໃນກໍາລັງນີ້ທີ່ສັນຍາຢັງມີຜົນປັງຄົບໃຊ້;
5. ສະເໜີຂຳຕໍ່ ຫຼື ລົບລ້າງສັນຍາ ເຊົ້າ/ຂໍ້ ຫຼື ຮ້ານຂາຍ;
6. ສະເໜີຄໍາເຫັນຕໍ່ອີງການຄຸ້ມຄອງຂອງລັດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອປົກປ້ອງສິດຜົນປະໂຫຍດ ສ່ວນລວມ ແລະ ສ່ວນຕົວໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ;
7. ຮ້ອງທຸກ ຫຼື ຮ້ອງຟ້ອງ ເນື້ອເຫັນວ່າມີການກະທຳທີ່ບໍ່ ຖືກຕ້ອງໃນການປະຕິບັດ ໜ້າທີ່ວຽກງານ ຂອງພະນັກງານລັດ, ຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ ແລະ ຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດ.

ມາດຕາ 22. ພັນທະຂອງຊາວຄ້າ-ຂາຍ

ຊາວຄ້າ-ຂາຍມີພັນທະດັ່ງນີ້:

1. ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມແຜນການຈັດສັນ, ຈັດວາງຕາມປະເພດສິນຄ້າ;
2. ຕ້ອງປະຕິບັດກິດລະບູບຂອງຕະຫຼາດ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ ແລະ ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງ ຂອງ ຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ ແລະ ຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດ;
3. ຕ້ອງຕິດລາຄາສິນຄ້າຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນລະບູບກິດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
4. ຕ້ອງເສຍພັນທະຕ່ງໆໃຫ້ລັດຕາມລະບູບກິດໝາຍ;

- ສໍາລັບຜູ້ທີ່ນຳເອົາຜົນຜະລິດຂອງຕົນເອງ, ເຄື່ອງກະສິກຳ, ຫັດຖະກຳຕ່າງໆ ມາຈຳໜ່າຍ ຫຼື
ວາງຊາຍຢ່າຍໃນຕະຫຼາດ ຕອງປະຕິບັດຕາມກົດລະບູບຂອງຕະຫຼາດ;
- ປະຕິບັດພັນທະອື່ນງາມລະບູບກົດໝາຍ.

ໝວດທີ 7

ຂໍ້ຫ້າມ

ມາດຕາ 23. ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ

ຫ້າມຄະນະກຳມະການ ຈັດສັນ ແລະ ອຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ ມີພິດຕິກຳດັ່ງນີ້:

- ສວຍໃຊ້ໜ້າທີ່ຕຳແໜ່ງຂອງຕົນ ຫຼື ຜ່ານບຸກຄົນອື່ນ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ;
- ປິດບັງ, ເຊື່ອງອຳ, ຖ່ວງດຶງ, ປອມແປງເອກະສານທາງລັດຖະການ;
- ອອກຂໍ້ກຳນົດ, ກົດລະບູບ ແລະ ຕັດສິນບັນຫາໃດໜຶ່ງດ້ວຍຕົນເອງ ຫຼືບໍ່ຖືກຕ້ອງ ແລະ
ສອດຕໍ່ອງ ຕາມລະບູບກົດໝາຍ ຂຶ້ງສ້າງຄວາມເສຍຫາຍຕໍ່ຂົວດັບສິນລວມໜຸ່ງ ແລະ
ບຸກຄົນ;
- ປົກປິດ, ເຊື່ອງອຳ, ສັ້ໄງ ແລະ ສວຍໄອກາດເອົາຊັບສິນຂອງລັດ, ລວມໜຸ່ງ ແລະ ຂອງ
ປະຊາຊົນມາ ເປັນຂອງຕົນເອງ, ຄອບຄົວ, ຍາດໜີ້ນອງ ແລະ ໝູ່ເພື່ອນໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງ
ຕາມກົດໝາຍ;
- ເອົາຊັບສິນບັດຂອງລັດ, ລວມໜຸ່ງ ແລະ ຂອງປະຊາຊົນ ເປັນຂອງຂວັນໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງ
ແລະ ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ແລະ ບໍ່ໄດ້ຮັບການຕົກລົງເປັນໜຸ່ງຄະນະ;
- ມີພິດຕິກຳອື່ນ ຫຼືລະເມີດລະບູບກົດໝາຍກ່ຽວກັບຕະຫຼາດ.

ມາດຕາ 24. ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດ

ຫ້າມຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດມີພິດຕິກຳດັ່ງນີ້:

- ຕໍ່ເຕີມອາຄານ, ສະຖານທີ່, ຂຶ້ນຄ່າເຊົ່າ ແລະ ຄ່າບໍລິການຕ່າງໆ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບ ອານຸຍາດ
ຈາກຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
- ອຳນວຍຄວາມສະດວກ ໃຫ້ແກ່ຊາວຄ້າ-ຂາຍນຳສິນຄ້າທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ເຊົ້າມາວາງຊາຍ ພາຍ
ໃນຕະຫຼາດ;
- ເປີດ ຫຼື ປິດ ຕະຫຼາດ ກ່ອນ ຫຼື ເກີນ ເວລາທີ່ໄດ້ກຳນົດ;
- ສວຍໃຊ້ສະຖານທີ່ຕະຫຼາດເປັນບ່ອນມື້ວສຸມ, ຫຼືນການພະນັນທຸກປະເທດ ຫຼື ຄ້າ-ຂາຍ
ສິນຄ້າທີ່ຕ້ອງຫ້າມ.

ມາດຕາ 25. ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບຊາວຄ້າ-ຂາຍ

ຫ້າມຊາວຄ້າ-ຂາຍມີພິດຕິກຳດັ່ງນີ້:

- ຂາຍສິນຄ້າທີ່ຕ້ອງຫ້າມ, ສິນຄ້າບໍ່ຖືກຕ້ອງ, ສິນຄ້າປອມແປງ ລອກຮຽນແບບ,
ສິນຄ້າໝົດອາຍ ແລະ ສິນຄ້າ ນອກລະບົບຢ່າຍໃນຕະຫຼາດ;
- ກັກຕຸນສິນຄ້າ, ຂຶ້ນລາຄາສິນຄ້າ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;

3. ຫົ້ນການພະນັນທຸກປະເຜດ, ໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ສິ່ງລາມືກອານາຈານຢ່າງຍິນຕະຫຼາດ;
4. ນຳໃຊ້ອຸປະກອນວັດແທກຂໍ້ຜອງ ຫຼຶ່ມໄດ້ມາດຕະຖານ.

ໝວດທີ 8

ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດ

ມາດຕາ 26. ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດ.

ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດແມ່ນອົງການລັດ ທີ່ມີສິດອ່ານາດໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ວຽກງານພັດທະນາຕະຫຼາດ ແລະ ສິ່ງເສີມຕາໜ່າງການຄ້າ ໃຫ້ເປັນລະບົບ, ແນໃສ່ ຊຸກຍຸການແລກປູນ, ຂື້-ຂາຍສິນຄ້າ ພາຍໃນຕະຫຼາດ, ຮັບປະກັນການສະໜອງສິນຄ້າທີ່ມີຄຸນນະພາບ, ຄວາມປອດໄພໃຫ້ແກ່ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ.

ມາດຕາ 27. ລະບົບການຈັດຕັ້ງຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດ

ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດ ຂອງຂະແໜງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຕ່ ສູນກາງ ລົງຮອດທ້ອງຖິ່ນປະກອບມີ 3 ຂັ້ນຄື:

- ຂັ້ນສູນກາງແມ່ນ ກົມການຄ້າພາຍໃນ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ໂດຍມີພະແນກພັດທະນາຕະຫຼາດ ແລະ ສິ່ງເສີມຕາໜ່າງການຄ້າ ເປັນຜູ້ຊ່ວຍວຽກ;
- ຂັ້ນແຂວງແມ່ນ ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ໂດຍມີຂະແໜງການຄ້າພາຍໃນ (ພ່ວຍງານພັດທະນາຕະຫຼາດ ແລະ ສິ່ງເສີມຕາໜ່າງການຄ້າ) ເປັນຜູ້ຊ່ວຍວຽກ;
- ຂັ້ນເມືອງແມ່ນ ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ໂດຍມີຈຸງານການຄ້າພາຍໃນເປັນຜູ້ຊ່ວຍວຽກ.

ມາດຕາ 28. ພາລະບົດບາດຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດ

ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດມີພາລະບົດບາດເປັນເສນາທິການໃຫ້ແກ່ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຕະຫຼາດ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ.

- ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດ ຂັ້ນສູນກາງ ແມ່ນ ກົມການຄ້າພາຍໃນ ຊຶ່ງເປັນເສນາທິການໃຫ້ແກ່ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າໃນການຂຶ້ນຄໍ, ນຳພາຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດວຽກງານ ຕະຫຼາດໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ;
- ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດຂັ້ນແຂວງ ແມ່ນ ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຊຶ່ງເປັນເສນາທິການໃຫ້ແກ່ຄະນະປຶກຄອງແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ແລະ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ໃນການປະຕິບັດວຽກງານຕະຫຼາດ ໃນຂອບເຂດແຂວງຂອງຕົນ;
- ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານ ຕະຫຼາດຂັ້ນເມືອງແມ່ນຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ເມືອງ ຊຶ່ງເປັນເສນາທິການໃຫ້ແກ່ຄະນະປຶກຄອງເມືອງ, ເທດສະບານ, ພະແນກອຸດສາ

ທະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງໃນການຄຸ້ມຄອງວຽການຕະຫຼາດໃນຂອບເຂດເມືອງຂອງຕິນ.

ມາດຕາ 29. ສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງອົງການຄຸມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດຂັ້ນສູນກາງ

ອີງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດຂັ້ນສູນກາງມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ດັ່ງນີ້:

ມາດຕາ 30. ສີດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງວິທະຍານຕະຫຼາດຂັ້ນແຂວງ

ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດຂັ້ນແຂວງ ມີສິດ ແລະ ບ້າທີ່ຕັ້ງນີ້:

1. ຜົນຂະຫຍາຍ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັນນະໂຍບາຍ, ແຜນຢຸດທະສາດ ແລະ ນິຕີກຳຂອງຂັ້ນເຖິງ
 2. ເຜີຍແຜ່ນະໂຍບາຍ ຫຼື ລະບຽບການກ່ຽວກັບການພັດທະນາຕະຫຼາດໃຫ້ປະຊາຊົນ, ຊາວ
ຄ້າ-ຂາຍ ເຂົ້າໃຈ ແລະ ເຂົ້າຮ່ວມໃນການພັດທະນາຕະຫຼາດ;
 3. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການພັດທະນາຕະຫຼາດ ໃຫ້ຂະຫຍາຍຕົວອອກຢ່າງກົວາງຂວາງ ເພື່ອສຶ່ງ
ເສີມໃຫ້ປະຊາຊົນຮູ້ຊື້, ຮູ້ຂາຍ ແລະ ເຂົ້າຮ່ວມໃນການຊູກໍຍໍສົ່ງເສີມການຜະລິດເປັນສິນຄ້າ;
 4. ເຂົ້າຮ່ວມໃນການສ້າງບັນຍາກາດ, ສະພາບແວດລ້ອມທີ່ດີງດູດ ແລະ ອຳນວຍຄວາມສະດວກ
ໃຫ້ແກ່ການດຳເນີນຫລະກົດພາຍໃນຕະຫຼາດ;

5. ສ້າງ ຫຼື ດັດແກ້ ແຜນພັດທະນາຕະຫຼາດໃຫ້ແທດເນາຈະກັບສະພາບເງື່ອນໄຂຄວາມເປັນ
ຈີງຂອງທ້ອງຖິ່ນຕົນ;
6. ຕິດຕາມ, ກວດກາ, ສະເໜີຍ້ອງຍໍ ແລະ ປະຕິບັດມາດຕະການ ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານ
ຕະຫຼາດໃນທ້ອງຖິ່ນຕົນ;
7. ເປັນເຈົ້າການປະສາມສົມທີບກັບຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອສະເໜີແກ້ໄຂ, ປັບປຸງບັນດາ
ນິຕິກຳ, ກ່ຽວກັບວຽກງານພັດທະນາ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ;
8. ຮັບຜິດຊອບລວມຫຼຸກການເຄື່ອນໄຫວ ແລະ ລະບົບການຈັດຕັ້ງໃນຕະຫຼາດ;
9. ນຳສະເໜີເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງ ເພື່ອອອກຂໍ້ຕົກລົງສ້າງຕັ້ງຕະຫຼາດໃຫຍ່ ຫຼື ສະ
ເໜີ ແຕ່ງຕັ້ງຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ;
10. ປະຕິບັດຕາມສິດ ແລະ ພ້າທີ່ອື່ນໆ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບູບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 31. ສິດ ແລະ ພ້າທີ່ຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດຂັ້ນເມືອງ

ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດຂັ້ນເມືອງ ມີສິດ ແລະ ພ້າທີ່ດັ່ງນີ້:

1. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໂຍບາຍ ແຜນຍຸດທະສາດ ແລະ ນິຕິກຳຂອງຂັ້ນເບິງ;
2. ເຜີຍແຜ່ນະໂຍບາຍ ຫຼື ລະບູບການກ່ຽວກັບການພັດທະນາຕະຫຼາດໃຫ້ປະຊາຊົນ, ຜູ້ປະກອບ
ການເຂົ້າໃຈ ແລະ ເຂົ້າຮ່ວມໃນການພັດທະນາຕະຫຼາດ;
3. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການພັດທະນາຕະຫຼາດ ໃຫ້ຂະຫຍາຍຕົວອອກຢ່າງກວາງຂວາງ ເພື່ອສົ່ງ
ເສີມໃຫ້ປະຊາຊົນຮູ້ຊື້, ຮູ້ຂາຍ ແລະ ເຂົ້າຮ່ວມໃນການຊຸກຍຸສົ່ງເສີມການຜະລິດເປັນສິນຄ້າ;
4. ເຂົ້າຮ່ວມໃນການສ້າງບັນຍາກາດ, ສະພາບແວດລ້ອມທີ່ດົງດູດ ແລະ ອຳນວຍຄວາມສະດວກ
ໃຫ້ແກ້ການດຳເນີນທຸລະກິດພາຍໃນຕະຫຼາດ;
5. ສະເໜີ ສ້າງ ຫຼື ດັດແກ້ ແຜນພັດທະນາຕະຫຼາດໃຫ້ແທດເນາຈະກັບ ສະພາບເງື່ອນໄຂຄວາມ
ເປັນຈີງຂອງທ້ອງຖິ່ນຕົນ;
6. ຕິດຕາມ, ກວດກາ, ສະເໜີຍ້ອງຍໍ ແລະ ປະຕິບັດມາດຕະການ ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານ
ຕະຫຼາດໃນທ້ອງຖິ່ນຕົນ;
7. ຮັບຜິດຊອບລວມຫຼຸກການເຄື່ອນໄຫວ ແລະ ລະບົບການຈັດຕັ້ງໃນຕະຫຼາດ;
8. ນຳສະເໜີເຈົ້າເມືອງ ເພື່ອອອກຂໍ້ຕົກລົງສ້າງຕັ້ງຕະຫຼາດກາງ ແລະ ນ້ອຍ ຫຼື ສະເໜີ
ແຕ່ງຕັ້ງຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຕະຫຼາດ;
9. ປະຕິບັດຕາມສິດ ແລະ ພ້າທີ່ອື່ນໆ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບູບກົດໝາຍ.

ໝວດທີ 9

ນະໂໄຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ມາດຕາ 32. ນະໂໄຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ບຸກຄົນ ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນ ໃນການຄຸ້ມຄອງ ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຈະ ໄດ້ຮັບການຢ້ອງຢໍ ຫຼື ນະໂໄຍບາຍອື່ນ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 33. ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ລະເມີດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຈະຖືກປະຕິບັດມາດຕະການ ສຶກສາອົບຮົມ, ທາງວິໄນ, ປັບໃໝ, ທາງແພ່ງ ຫຼື ລົງໂທດທາງອາຍາ ແລ້ວແຕ່ກໍລະນີເບີ້າ ຫຼື ຂັກ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍທີ່ກູ່ວຂ້ອງ.

ໝວດທີ 10

ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ມາດຕາ 34. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ມອບໃຫ້ກົມການຄ້າພາຍໃນ, ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຂັ້ນແຂວງ ແລະ ທ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະການຄ້າຂັ້ນເມືອງ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ທຸກໆພາກສ່ວນທີ່ກູ່ວຂ້ອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຈຶ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ໄຫ້ຄວາມຮ່ວມມື ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ.

ມາດຕາ 35. ຜົນສັກສິດ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດ ມັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ ແລະ ປັບປຸງແຫນຂໍ້ກຳນົດ ສະບັບເລກທີ 0755/ກຄ.ພນ, ລົງວັນທີ 20 ມິຖຸນາ 2001.



ສາລະບານ

ໝວດທີ 1	ໜັກການຫ່ວໄປ	1
ມາດຕາ 1.	ຈຸດປະສົງ	1
ມາດຕາ 2.	ຕະຫຼາດ	1
ມາດຕາ 3.	ການອະທິບາຍຄຳສັບ	2
ມາດຕາ 4.	ຫຼັກການພື້ນຖານການພັດທະນາຕະຫຼາດ	2
ມາດຕາ 5.	ຂອບເຂດການນຳໃຊ້	2
ໝວດທີ 2	ການສ້າງຕັ້ງ, ຂະໜາດ, ມາດຕະຖານ ແລະ ເງື່ອນໄຂກ່ຽວກັບຕະຫຼາດ	2
ມາດຕາ 6.	ການສ້າງຕັ້ງຕະຫຼາດ	2
ມາດຕາ 7.	ຂະໜາດຂອງຕະຫຼາດ	3
ມາດຕາ 8.	ຕະຫຼາດໃໝຍ່	3
ມາດຕາ 9.	ຕະຫຼາດກາງ	4
ມາດຕາ 10.	ຕະຫຼາດນົມຍອຍ	4
ມາດຕາ 11.	ເງື່ອນໄຂຂອງຜູ້ທີ່ຂໍອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຕະຫຼາດ	5
ມາດຕາ 12.	ຂັ້ນຕອນການຂໍອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຕະຫຼາດ	5
ມາດຕາ 13.	ການແບ່ງຂັ້ນອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຕະຫຼາດ	6
ໝວດທີ 3	ຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ່ມຄອງຕະຫຼາດ	6
ມາດຕາ 14.	ຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ່ມຄອງຕະຫຼາດ	6
ມາດຕາ 15.	ໜ້າທີ່ຂອງຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ່ມຄອງຕະຫຼາດ	6
ມາດຕາ 16.	ກົດລະບົງບຂອງຕະຫຼາດ	6
ໝວດທີ 4	ສິດ ແລະ ພັນທະຂອງຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ່ມຄອງຕະຫຼາດ	7
ມາດຕາ 17.	ສິດຂອງຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ່ມຄອງຕະຫຼາດ	7
ມາດຕາ 18.	ພັນທະຂອງຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ່ມຄອງຕະຫຼາດ	7
ໝວດທີ 5	ສິດ ແລະ ພັນທະຂອງຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດ	7
ມາດຕາ 19.	ສິດຂອງຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດ	7
ມາດຕາ 20.	ພັນທະຂອງຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດ	7
ໝວດທີ 6	ສິດ ແລະ ພັນທະຂອງຊາວຄ້າ-ຂາຍ	8
ມາດຕາ 21.	ສິດຂອງຊາວຄ້າ-ຂາຍ	8
ມາດຕາ 22.	ພັນທະຂອງຊາວຄ້າ-ຂາຍ	8
ໝວດທີ 7	ຂໍ້ຫ້າມ	9
ມາດຕາ 23.	ຂໍ້ຫ້າມສຳລັບຄະນະກຳມະການຈັດສັນ ແລະ ອຸ່ມຄອງຕະຫຼາດ	9
ມາດຕາ 24.	ຂໍ້ຫ້າມສຳລັບຜູ້ບໍລິຫານຈັດການຕະຫຼາດ	9

ມາດຕາ 25. ຂໍ້ຂ້າມສຳລັບຊາວຄ້າ-ຂາຍ	9
ໝວດທີ 8 ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດ	10
ມາດຕາ 26. ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດ	10
ມາດຕາ 27. ລະບົບການຈັດຕັ້ງຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດ	10
ມາດຕາ 28. ພາລະບົດບາດຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດ	10
ມາດຕາ 29. ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດຂຶ້ນສູນກາງ	11
ມາດຕາ 30. ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດຂຶ້ນແຂວງ	11
ມາດຕາ 31. ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕະຫຼາດຂຶ້ນເມືອງ	12
ໝວດທີ 9 ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ	13
ມາດຕາ 32. ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ	13
ມາດຕາ 33. ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ	13
ໝວດທີ 10 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ	13
ມາດຕາ 34. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ	13
ມາດຕາ 35. ຜົນສັກສິດ	13